

**Zeitschrift:** Landtechnik Schweiz  
**Herausgeber:** Landtechnik Schweiz  
**Band:** 59 (1997)  
**Heft:** 12

## **Titelseiten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





Zeitschrift des Schweizerischen  
Verbandes für  
Landtechnik – SVLT  
12/97

# Schweizer Landtechnik

**LT-Extra**

Güllelagerung

**Zwischenhalt**

Eugen Kramer persönlich

**Feldtechnik**

Comeback der Doppelräder

**FAT 509**

Boxenstreu: nur so kurz wie nötig



## Darum rührt ein 3-Blatt- besser als ein 2-Blatt- Propeller.



**Dank direktem Antrieb und  
Schubpropeller:**

- hervorragender Wirkungsgrad
- Höchstmass an Zuverlässigkeit
- minimale Betriebskosten

Brauchen Sie weitere Argumente?

**062 957 90 40**

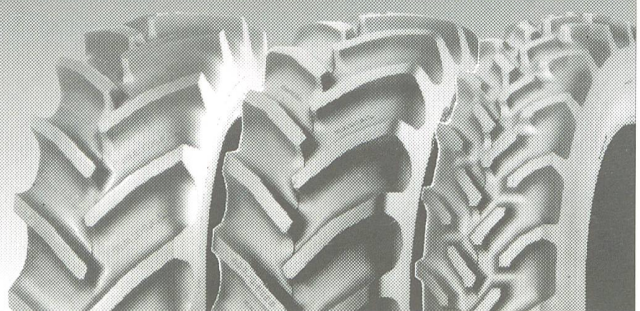
Kein Rührwerkkauf ohne Vergleichs-  
offerte von Hadorn.



**Hadorn's  
Gülletechnik**

Lindenholz, CH-4935 Leimiswil

## GOODYEAR Landwirtschaftsreifen zum Schutz von Pflanzen und Böden



### Super Traction Radial/DT 810

Verstärkte, robuste Profilstollen für  
kompromisslosen Einsatz bei  
schwierigen Verhältnissen.

### DT 820

Tiefstollenprofil für hohe Mobilität auf  
nassen Böden. Hohe Boden- und  
Pflanzenschonung.

### DT 710

Speziell geeignet auf nassem Gras  
und im Gelände. Vorbildliche Lebens-  
dauer und geringer Kraftstoffverbrauch.

**GOODYEAR**

## PNEU-SHOP JUNOD

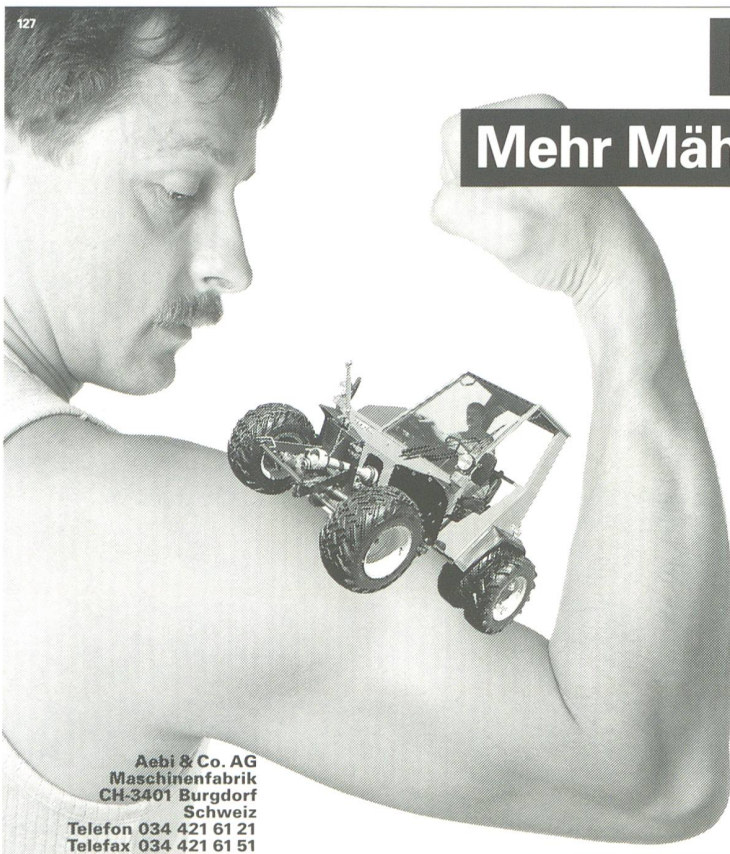
8330 Pfäffikon/ZH - Schanzweg 8 - Telefon (01) 950 06 06

- Grosse Auswahl an Markenreifen in allen Dimensionen ab Lager.
- Montage von Traktor-Hinterrädern und Doppelbereifungen.
- Doppelbereifungen und Gitterräder.
- Lieferungen oder Versand in der ganzen Schweiz.
- Felgen und Komplettträder.
- Laufend günstige Aktionsangebote
- Batterien.
- Felgen.

**TIP: Keine Reifen montieren ohne unsere Offerte!**

**Fachmännische Beratung, Verkauf und Service  
zu unschlagbaren Tiefpreisen!**

127



## Neu und preisgünstig:

## Mehr Mäh-Power für den Bauer.

Ab sofort lässt er in seiner Klasse die Muskeln spielen, dieser brandneue Terratrak Aebi TT50. Besonders der 42 PS (31kW) starke Turbo-Dieselmotor von Kubota gibt ihm den eindeutigen Vorsprung.

Am Steilhang bewegt er sich leicht, wendig und absolut bodenschonend. Und das nicht zuletzt dank der sehr grosszügig dimensionierten Bereifung. Grundsollide und nach klassischer Aebi-Terratrak-Manier gebaut, gibt einem der TT50 durch seine robuste Technik und handfeste Konstruktion sofort das nötige Vertrauen.

Alles in allem ist der Terratrak Aebi TT50 ein ganz neuer Hang-Geräteträger, der in seiner Klasse für wenig Geld ein Maximum an Leistung bringt.

Mehr Information? Eine Vorführung?

Rufen Sie einfach an.

Aebi & Co. AG  
Maschinenfabrik  
CH-3401 Burgdorf  
Schweiz  
Telefon 034 421 61 21  
Telefax 034 421 61 51

**Aebi-Terratrak:  
Die Nr. 1 in der Schweiz.**

**AEBI**